

EESTI ARSTIDE PÄEVAD '98
ESTONIAN MEDICAL DAYS '98

NÄITUSEKATALOOG

FARMAATSIATOODETE JA MEDITSIIINITEHNIKA NÄITUS
EXHIBITION OF PHARMACEUTICAL PRODUCTS AND MEDICAL EQUIPMENT

24.–25. APRILLIL
TARTU NÄITUSTE MESSIKESKUSES
KREUTZWALDI 60

APRIL 24–25
TARTU FAIR CENTRE
KREUTZWALDI STR. 60

AVATUD
24.04 KELL 9–18
25.04 KELL 9–16

OPENING HOURS
24.04 9 a.m. – 6 p.m.
24.04 9 a.m. – 4 p.m.

Eksponeeritakse järgmisi toodeterühmi:

- ravimid
- ravimisarnased ained
- loodustooted
- apteegikaubad
- ravikosmeetika
- haiglarustus
- meditsiiniline aparatuur
- laborivarustus
- optika
- rehabilitatsioonivahendid ja invatarbed
- desinfektsiooni- ja puhastusvahendid
- meditsiinikirjandus
- arvutitarkvara

KORRALDAJAD

EESTI ARSTIDE LIIT (LOGO)
PEPLERI 32, EE2400

TEL/FAKS 372 7 430 029

e-mail eal@gennet.ee

TARTU NÄITUSED (LOGO)

Osalevad firmad

AB Medical Group Eesti OÜ 24
Aruka OÜ 44
ASTA Medica SIA 29
Bayer AG 21
Beaufour Ipsen International 37
Berlin-Chemie AG 40
Berren OÜ 11
Boehringer Ingelheim Pharma Gmbh Eesti filiaal 9
Bristol-Myers Squibb 33
Eesti Arstide Liit / Medicina AS 1
ETM Endoskopiastehnika OÜ 10
Gedeon Richter Rt., Eesti filiaal 41
Grindex 43
Heinrich Mack Nachf 39
Hoffmann-La Roche Ltd. Eesti filiaal 7
Händikäpp Imidž OÜ 45
Innotech International 34
Instrumentarium Medical OÜ 8
I.V.A. Leon OÜ 18
Klantero AS 14
KRKA Slovenia 5
Medikorys AS 12
Medipharm AS 16
Medisoft 13
Meditiinigrupp AS 31
Novartis Pharma Services 46
Nycomed Sefa AS 15
Oriola AS 22
Orphan Finland Ab OY 23
PeKaMed Grupp OÜ 25
Pe-Lab OY 42
Pharmstar AS 6
Philips Medical Systems, c/o.: Philips Eesti OÜ 2
Raamatukauplus Krisostomus 26
Rellih-Solvent OÜ 35
Retent AS 19
Rhône-Poulenc Rorer Eesti esindus 4
Sanofi 3
Sapropeel OÜ 30
Schering-Plough OY Eesti filiaal 36

Sirowa Eesti OÜ 17
 Tamro Eesti 20
 Tartu Ülikooli Kirjastus 28
 Vagos Tehase AS 32
 Vitabalans OY 27
 Wyeth Lederle 38

1

MEDICINA AS

Gonsiori 29, EE0001 Tallinn, Eesti

tel. 372 2 421 474

faks 372 2 425 098

Tegevdirektor: Kaja Uska

Firma tegevus: Meditsiinalaste raamatute kirjastamine ja müük. Kirjastus kuulub Eesti Arstide Liidule, Soome Arstide Seltsile Duodecim ja Kustannus Oy Duodecimile.

Eksponeeritavad tooted: Meditsiinikirjandus.

Company profile: Publishing and sales of medical literature.

Products to be exhibited: Medical books.

2

PHILIPS MEDICAL SYSTEMS, c/o.: PHILIPS EESTI OÜ

Liimi 1, EE0006 Tallinn

tel. 372 6 563 100, 372 6 563 108

fax 372 6 563 110

Firma juht: Kaljo Karilaid

Firma tegevus: röntgen- ja ultrahelidiagnostika süsteemide müük ja teenindus. Palatiröntgen, statsionaarne ja kopsudiagnostiline röntgeniaparatuur, mammograafid, mobiilsed läbivalgustussüsteemid kirurgia, ortopeedia, traumatoloogia ja angiograafia rakendusteks, uroloogiline röntgeniaparatuur, vaskulaar-, kardio- ja neurosüsteemid, kompuutertomograafia, magnetresonantstomograafia, röntgenteraapia, ultraheli.

Näitusel eksponeeritakse ka Philipsi diktofonisüsteeme.

Company profile: sale and service of X-ray and ultrasound diagnostic systems. Mobile radiography systems, bucky systems, chest X-ray, mammography systems, urology systems, mobile X-ray systems for surgery, orthopaedics, traumatology, angiography, universal diagnostic X-ray systems, vascular, neurology and cardiac systems, computed tomography, magnetic resonance, radiation therapy, ultrasound.

Also Philips dictation systems are displayed on the exhibition.

3

SANOFI

Zamkovaja 28, Minsk 220 004, Belorussia

tel. 375 172 239 845

faks 374 172 112 516

Firma juht: A. Pilipenko

Esindaja Eestis: Mahtra 9–93, EE0038 Tallinn

tel. 372 6 343 203

Firma tegevus: Rahvusvaheline uurimisfirma peakorteriga Pariisis.

Põhilised ravialad on tromboos, südame-veresoonkonna haigused, neuropsühhiaatria ja osteoporoos.

Eksponeeritavad tooted: Ravimid

Company profile: International research company. The corporate headquarter is located in Paris. The main therapeutic areas are: thrombosis, cardiovascular diseases, neuropsychiatry and osteoporosis.

Products to be exhibited: pharmaceuticals

4

RHÔNE-POULENC RORER

Olevimägi 16, EE0001 Tallinn

tel. 372 6 273 490

faks 372 6 273 481

Firma juht: Piret Sell

Firma tegevus: Ravimifirma Rhône-Poulenc Rorer esindus Eestis

Eksponeeritavad tooted: *Astma ja allergia ravimid: TILADE[®]MINT, AZMACORT[®], INTAL[®], LOMUSOL[®], OPTICROM[®], NALCROM[®], KESTINE[®] *Käsimüügiravimid: MAALOX 70 *Mittesteroidsed põletikuvastase ravimid: PROFENID[®]

Company profile: Presentation office of pharmaceutical company Rhône-Poulenc Rorer

Products to be exhibited: *Astma and allergy: TILADE[®]MINT, AZMACORT[®], INTAL[®], LOMUSOL[®], OPTICROM[®], NALCROM[®], KESTINE[®] *OTC: MAALOX 70 *NSAID: PROFENID

5

KRKA Slovenia

Esindus Eestis/Representative office in Tallinn

Pärnu mnt. 232, EE0100 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 503 648, GSM 251 50 871

faks 372 6 503 628

Firma esindajad Eestis: Jaanus Torm, Terje Toomela

Firma tegevus: Retsepti- ja käsimüügiravimite tootmine.

Company profile: Production of pharmaceuticals.

Eksponeeritavad tooted/Products to be exhibited: ENAP, CIPRINOL, HICONCIL, NACLOFEN, CORDIPIN, NOLICIN, TRAMADOL, SEPTOLETE, PICOVIT

6

PHARMSTAR AS

Lasnamäe 8, EE0014 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 380 306

faks 372 2 211 969

Firma juht: Silvia Künnapuu

Firma tegevus: Ravimite hulgimüük.

Eksponeeritavad tooted: Ravimpreparaadid

Company profile: Wholesale of medicines.

Products to be exhibited: Medicines

7

HOFFMANN-LA ROCHE Ltd. Eesti filiaal

Ülikooli 8, EE2400 Tartu, Eesti

tel. 372 7 441 670

faks 372 7 441 672

Firma juht: Dr. Allan Kulpson

Firma tegevus: Roche-kaubamärki kandvate ravimite registreerimine Eestis; Roche firma ja Roche kaubamärki kandvate toodete teaduslik reklaamimine; Roche kaubamärki kandvate toodete kohta ravimialaste konsultatsioonide andmine; turu-uuringute tegemine.

Eksponeeritavad tooted/Products to be exhibited: Rosephin[®], Madopar[®], Tasmal[®], Aurorix[®], Dormicum[®]

Company profile: Registration of Roche production in Estonia; scientific advertising and introduction of the Roche production in Estonia; pharmaceutical and medical consultations for the Roche production.

8

INSTRUMENTARIUM MEDICAL OÜ

Tallinna Büroo

Magdaleena 3-37, EE0013 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 502 545, 372 6 502 546

faks 372 6 502 544

Tartu Büroo

Emajõe 1a, EE2400, Tartu, Eesti

tel. 372 7 390 680

faks 372 7 390 681

Firma juht: Tiit Maasik

Firma tegevus: Meditsiinitehnika müük, hooldus, remondi- ja montaažitööd. Haiglate ja polikliinikute projekteerimine, renoveerimine ja sisustamine vastavalt klientide soovidele.

Company profile: Sales and marketing of health care equipment, installation and service. Projecting, renovating and furnishing of hospitals according to clients needs.

Tooted firmadelt/Products of companies: Datex-Omeda-Engstom, Mie, Hewlett-Packard, Cardioline, General Electric, Imaging, Medira, Merivaara, Silentia, Visitek, Heraeus, Itka, "Davis + Geck", Sherwood, Richard Wolf, Grant, Miele, Stuart Scientific, Genex, Nunc, Difco, Gibco-BRL, Bio-Rad, Motic, Scaltec.

9

BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GmbH EESTI FILIAAL

Kaupmehe 8, EE0001 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 403 112

faks 372 6 403 114

Firma juht: Dr. Peeter Lust

Firma tegevus: Saksa ravimifirma Boehringer Ingelheim International GmbH esindus. Ravimite turustamine.

Eksponeeritavad tooted: *Astmavastased ravimid ATROVENT, BEROTEC, BERODUAL, INHACORT *Kardiovaskulaarravimid ACTILYSE, MEXITIL, PERSANTIN, EFFORTIL *Mittesteroidne reuma- ja põletikuvastane ravim MOVALIS *Mao-seedetrakti ravimid BUSCOPAN, GUTTALAX *Mukolüütikum LASOLVAN *Vitamiinid ja toonikumid Šveitsi firmalt Pharmaton GERIAVIT PHARMATON

Company profile: Representation of pharmaceutical company Boehringer Ingelheim Pharma International GmbH, Germany. Marketing of medicines.

Products to be exhibited: *Antiasthmatic drugs ATROVENT, BEROTEC, BERODUAL, INHACORT *Cardiovascular drugs ACTILYSE, MEXITIL, PERSANTIN, EFFORTIL *Nonsteroidal anti-inflammatory drug MOVALIS *Gastrointestinal drugs BUSCOPAN, GUTTALAX *Mucolytic LASOLVAN *Vitamins and tonics from Swiss company Pharmaton GERIAVIT PHARMATON.

10**ETM ENDOSKOOPIA TEHNIKA OÜ**

Akadeemia tee 21, EE0026 Tallinn

tel. 250 21 661

tel./faks 372 6 397 018

Firma juht: Tõnis Pilvisto

Firma tegevus: Endoskoobid ja lisaseadmed. Meditsiinitehnika müük, hooldus ja remont.

Eksponeeritavad tooted: *Videoendoskoobid *laparaskoopiline instrumentarium.

Company profile: Endoscopes and supplementary equipment. Sale, service and repairs of medical equipment.

Products to be exhibited: *Videoendoscopes *MIC-instruments *Trocar Systems.

11**BERREN AS**

Tuukri 58-24, EE0001 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 419 051

faks 372 6 419 057

Firma juht: Kadri Känd

Firma tegevus: Ravimite turustamine.

Company profile: Marketing of pharmaceuticals.

12**MEDIKORYS AS**

Saku 15, EE0001 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 558 154

faks 372 6 558 157

Firma juht: Toomas Kornet

Firma tegevus: Ravimite, ravimisarnaste ainete, kosmeetikatoodete, hügieenivahendite, haiglatarvete hulgimüük.

FINNSUSP OY (Soome) toodete esindus ja hulgimüük: kontaktläätsed ja nende hooldusvahendid.

HYDRON (Inglismaa) toodete esindus ja hulgimüük: kontaktläätsed.

Company profile: Wholesale of pharmaceuticals, semipharmaceuticals, cosmetic products, hospital supplies.

Representation of FINNSUSP OY (Finland) and HYDRON (England): contact lenses

13**MEDISOFT AS**

Ravi 18, EE0001 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 207 292

faks 372 6 459 007

Firma juht: Mari Hermlin

Firma tegevus: Meditsiiniline arvutitarkvara.**Eksponeeritavad tooted:** *Perearsti arvutitarkvara *Haigla infosüsteem**Company profile:** Medical computer software.**Products to be exhibited:** *Family doctors' computer software *Hospital information system.**14****KLANTERO OÜ**

Kõdra tee 33, EE0019 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 393 233, GSM 256 565 531

faks 372 6 393 633

Firma juht: Arved Paurman

Firma tegevus: Rootsi firma Sterisol AB toodete müük.**Eksponeeritavad tooted:** Vedelseebid, kreemid, desinfitseerimisvahendid.**Company profile:** Sales of production of Sterisol AB (Sweden).**Products to be exhibited:** Skin care products, disinfectants.**15****NYCOMED SEFA AS**

Jaama 55B, EE2600 Põlva, Eesti

tel. 372 79 98 100

372 79 98 101

Firma juht: Ants Nurk

Firma tegevusala: Ravimite tootmine ja hulgimüük.**Eksponeeritavad tooted:** Ravimid.**Company profile:** Production and wholesale of pharmaceuticals.**Products to be exhibited:** Pharmaceuticals.**16****MEDIPHARM AS**

Regati pst. 1, EE0019 Tallinn

tel. 372 6 398 519

faks 372 6 398 641

Firma juht: Aare Järvelaid

Firma tegevus: Ravimite, desinfektsioonivahendite, loodustoodete, vitamiinide jt. meditsiinkaupade hulgimüük.

Eksponeeritavad tooted: *Ravimid (HEXAL AG, ESSETI) *Des. vahendid (BODE CHEMIE) *Loodustoodet, vitamiinid (VITAMIN POWER)

Company profile: Wholesale of pharmaceuticals, disinfectants, health food products, vitamins and other products in the pharmaceutical field.

Products to be exhibited: *Pharmaceuticals (HEXAL AG, ESSETI) *Disinfectants (BODE CHEMIE) *Health food products (VITAMIN POWER)

17

SIROWA EESTI OÜ

Põllu 89B, EE0009 Tallinn

tel. 372 6 506 179

faks 372 6 506 169

Firma juht: Uko Paabumets

Firma tegevus: Ravimifirmade ratiopharm, Wolff Arzneimittel, Dr. Scheffler, Queisser Pharma, Lannacher, Engelhard Arzneimittel, Ankerpharm, ct-Arzneimittel esindus Eestis. Ravimite hulgimüük.

Company profile: Representation of the companies: ratiopharm, Wolff Arzneimittel, Dr. Scheffler, Queisser Pharma, Lannacher, Engelhard Arzneimittel, Ankerpharm, ct-Arzneimittel in Estonia. Medicine wholesale.

18

I.V.A. LEON OÜ

Mustamäe tee 33, EE0006 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 565 110

faks 372 2 528 709

Firma juht: Toivo Martinson

Kontaktisik mikroskoopia alal Tartus: Ingrid Tepner, GSM 251 04 170

Firma tegevus: Oleme Leica Microsystems Wetzlar (Saksamaa), Leica Stereomicroscopy (Šveits), Eschenbach Optic GmbH, Graticules Ltd., Kappa messtechnik GmbH, Phototonic Optic GmbH & Co KG ja Schölli GmbH ametlikud esindajad koos logo kasutamise õigusega. Hooldus ja remont Eestis.

Eksponeeritavad tooted: *Stereomikroskoop *Laborimikroskoop *Uurimismikroskoop *Mikroskoop oftalmoloogilisteks uuringuteks *Lluubid *Optiliste läätsede puhastusvahendid *Rotatsioonmikrotoom

*Teritatavad ja vahetatavad noad mikrotoomile *Immersioonõli
*Fotokaamera *Binokkel

Company profile: We are official representatives of Leica Microsystems Wetzlar (Germany), Leica Stereomicroscopy (Šveits), Eschenbach Optic GmbH, Graticules Ltd., Kappa messtechnik GmbH, Phototonic Optic GmbH & Co KG and Schölli GmbH with right to use logo. Maintenance and repairings in Estonia.

Products to be exhibited: *Stereomicroscope *Labormicroscope
*Researchmicroscope *Microscope for Ophthalmology *Magnifiers
*Cleaning materials for optical lenses *Rotation microtome *Disposable
baldes and Knives for microtomes *Immersion oil *Photocamera *Binocular

19

RETENT AS

Observatooriumi 5, EE2444 Tõravere, Tartumaa, Eesti

tel. 372 7 410 349

tel./faks 372 7 410 301

Firma juht: Koit Pindmaa

Firma tegevus: *hambaraviseadmete ja nende osade müük, paigaldus ja hooldus *meditsiinilise erimööbli projekteerimine, valmistamine ja paigaldamine *EUROMATE õhupuhastite müük ja hooldus

Company profile: *sale of dental units (incl. spare parts, installation, service) *design and production of medical furnishing and installation *sale and service of EUROMATE aircleaners

20

TAMRO EESTI AS

Pärnu mnt. 232, EE0013, Tallinn

tel. 372 6 503 600

faks 372 6 503 601

Aardla 23, EE2400 Tartu

tel. 372 7 366 272

faks 372 7 366 271

Firma juht: Tarvo Vaasa

Firma tegevusala: Ravimite, veterinaarravimite, laborivarustuse, diagnostikumide, haiglavarustuse, meditsiinilise aparatuuri ja kosmeetika hulgimüük.

Company profile: TAMRO EESTI AS is wholesale company which sells pharmaceuticals, health care products, laboratory chemicals, diagnostics, disposable hospital supplies and medical apparatus.

21

BAYER AG

Ravimite ja konsuumerkaupade müügiesindajad Eestis

c/o AS Oriola

Saku 8, EE0013 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 500 726

faks 372 6 500 720

Retseptiravimid: Alari Kannus

Konsuumerkaubad: Irja Truumaa

Firma tegevus: 1863. a. asutatud Bayer AG on rahvusvaheline keemia- ja farmaatsiakontsern, mille peakorter asub Saksamaal Leverkusenis. Teaduslike uuringutega tegeldakse USA-s, Saksamaal ja Jaapanis asuvates laborites. Kontsernil on esindused 150 riigis. Peale tervishoiusektori on kontsernis veel orgaanilise, tööstus- ja põllumajanduskeemiasektorid ning Agfa grupp.

Bayer: kompetents ja vastutus.

Eksponeeritavad tooted: *kardiovaskulaarsüsteemi ravimid: ADALAT[®], ADALAT OROS[®] (nifedipiin), SYSCOR[®] (nisodipiin), ASPIRIN[®] 100 mg. *Infektsioonivastased ravimid: CIPROXIN[®] (tsiprofloksatsiin), CANESTEN[®] (klotrimasool). *Valuvaigistid: ASPIRIN[®] 500 mg närimistabletid, ASPIRIN[®]-C, ALKA-SELTZER[®].

Company profile: Bayer, founded in 1863, is an international broadly diversified chemicals and health care company with operations in 150 countries. Bayer's 21 business groups are arranged in six segments: Polymers, Organic Products, Industrial Products, Health Care, Agrochemicals and Imaging Technologies.

Our expertise lies in research, service, technology, quality and efficiency in all safeguards the future.

Bayer: Expertise with Responsibility.

22

ORIOLA AS

Saku 8, EE0013 Tallinn

tel. 372 6 500 710

faks 372 6 500 720

Firma juht: Leho Nõlvak

Firma tegevus: Ravimite, haigla- ja laboritoodete hulgimüük.

Company profile: Wholesale of pharmaceuticals, hospital and laboratory supplies.

23

ORPHAN FINLAND Ab OY

Tykistökatu 4 D, 20520 Turku, Finland

tel. 358 2 41 01 734

faks 358 2 41 01 755

Firma juht/Managing Director: Hannu Käpylä

Firma tegevus: Orphan'i ravimid.**Company profile:** Orphan drugs.**Eksponeeritavad tooted/ Products to be exhibited:** *AmBisome

24

AB MEDICAL GROUP EESTI OÜ

Räägu 35A, EE0034 Tallinn, Eesti

tel. 372 2 529 488, 372 6 552 310

faks 372 6 552 310

Firma juht: Marko Kalle

Firma tegevus: Meditsiinitehnika müük, remont, hooldus. Haiglatarvete müük.**Eksponeeritavad tooted:** DATASCOPE – patsiendi jälgimise monitorid; ESCHMANN EQUIPMENT – autoklaavid, aspiraatorid, koagulaatorid, op. lauad; STILLE REISON AB – operatsioonilauad; GETINGE – pesur, siibripesur, autoklaav; BROWNE – sterilisatsiooni kontrollsüsteemid; ARJO WIGGINS – sterilisatsioonipakendid; DR. MACH – operatsioonitoa lambid, valgustid; SCMILLER – EKG-süsteemid; PORTEX – ühekordsed haiglatarbed.**Company profile:** Sale and service of medical equipment. Sale of hospital supplies.

25

PEKAMED GRUPP OÜ

Puusepa 1A, EE2400 Tartu, Eesti

tel. 372 7 428 935, GSM 250 51 068, 251 51 068

faks 372 7 428 935

Firma juht: Peep Hanneste

Firma tegevus: Meditsiinitehnika müük, paigaldus ning hooldus- ja remonditööd. Kõigele pakutavale garantii, kulumaterjalid ja tagavaraosad. *Laborivarustus firmadelt BIOHIT (automaatpipetid ja nende otsikud, remont ja kalibreerimine), INSTRUMENTATION LABORATORY (veregaaside ja elektrolüütide analüsaatorid, oksümeetrid, koagulomeetrid),

HELENA LABORATORIES (elektroforeesi seadmed ja materjalid), IONETICS (elektrolüütide analüsaatorid, tsentrifuugid, kiirtestid), BIOSED (biokeemia analüsaatorid, testribad), ORION (ISE-, pH- ja juhtivuse mõõtjad, elektrodid), BLOKIT (kiirtestid, reaktiivid), IMACO (uriinianalüsaatorid, testribad), HYPOGUARD (veresuhkru mõõtjad, testribad).

*Meditsiinasutuste sisustus (uurimislauad, sirmid, trepid, valgustid, pikkusemõõtjad, kaalud), diagnostiline aparatuur (EKG, vererõhumõõtjad, glükomeetrid, otoskoobid, oftalmoskoobid, elustamisvahendite komplektid), instrumendid (täielik valik kõigile eriarstidele), abiseadmed (kuumkapid, tsentrifuugid, autoklaavid, kaalud) firmadelt PÄIJÄT-METALLY KY, WELCH ALLYN jt.

*Meditsiinipersonali riietus (mudelid vastavalt tellija soovile, lai värvitoonide valik).

Company profile: Sale and service of medical equipment.

*Laboratory equipment of INSTRUMENTATION LABORATORY, HELENA LABORATORIES, BIOHIT, IONETICS INC., BIOSED.

*Hospital supplies.

26

RAAMATUKAUPLUS KRISOSTOMUS

Ülikooli 15, EE2400 Tartu, pk.299

tel. 372 7 432 263

faks 372 7 432 003

Firma juht: Mervi Rodima

Firma tegevus: Teadus- ja erialakirjanduse tellimine välismaalt.

Eksponeeritavad tooted: Meditsiinikirjandus, CD-ROM-id.

Company profile: Ordering scientific books from abroad.

Products to be exhibited: Medical books from abroad.

27

VITABALANS OY

Varastokatu 8, FIN-13500 Hämeenlinna, Finland

tel. 358 3 618 36 21

faks 358 3 618 39 02

Firma juht/Managing Director: Jorma Taipale

Firma tegevusala: Soome erafirma (rajatud 1980. a.), mis tegeleb ravimite, ravimisarnaste ainete, toidulisandite, veterinaariatoodete väljatöötamise, tootmise ja turustamisega.

Eksponeeritavad tooted: ravimid, ravimisarnased ained, toidulisandid, veterinaariatooted, apteegikaubad.

Company profile: A private Finnish company, established in 1980. It develops, manufactures and markets prescription pharmaceuticals, OTC products, food supplements and animal products.

Products to be exhibited: pharmaceuticals, semipharmaceuticals, food supplements, animal products, pharmacy articles.

28

TARTU ÜLIKOOLI KIRJASTUS

TARTU UNIVERSITY PRESS

Tiigi 78, EE2400 Tartu

tel. 372 7 465 945

faks 372 7 465 944

Direktor: Mart Orav

Peatoimetaja/Chief Editor: Tiina Helekivi

29

ASTA MEDICA SIA

(the filiale of ASTA medica AG/Germany)

Kalku 8, LV-1050 Riga

tel. 371 7 223 777

faks 371 7 223 517

Firma juht/Managing Director: Peter Brantzko

Firma tegevus: Ravimite hulgemüük.

Eksponeeritavad tooted: Onkoloogilised, antiallergilised jt. ravimid.

Company profile: Marketing on pharmaceuticals.

Products to be exhibited: Oncological, antiallergic and other drugs, OTC-products.

30

SAPROPEEL OÜ

J.W.Jannseni 33, EE3600 Pärnu, Eesti

tel. 372 44 41 350, 372 44 96 129

faks 372 44 41 631

Firma juht: Ülo Paap

Firma tegevus: Ravimuda tootmine

Eksponeeritavad tooted: Pakendatud, osaliselt nõrgveevaba Ermistu järve ravimuda.

31

MEDITSIINIGRUPP AS

Saku 15, EE0013 Tallinn

tel. 372 6 140 801

faks 372 6 140 805

Firma juht: Toomas Värton

Firma tegevus: Meditsiinitehnika ja -tarvikute müük, hooldus, remondi- ja montaažitööd.**Eksponeeritavad tooted:** *Hingamisaparaadid, monitorid, pulssoksümeetrid – PURITAN, BENNET, NELLCOR *EKG-aparaadid – SCHILLER *monitorid – DATASCOPE *Imikute elustamislaud – FISHER & PAYKEL *Kulutarvikud – meditsiiniline paber jt. *Anesteetikumid – ABBOTT**Company profile:** Sale and service of medical equipment and accessories.

32

VAGOS TEHASE AS

Sütiste tee 17, EE0034 Tallinn

tel. 372 6 283 015

faks 372 6 283 016

Firma tegevus: Ravimite tootmine**Company profile:** Manufacturing of pharmaceuticals

33

BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY BALTIMAASE ESINDUS

Koidula 13 a, EE0001 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 410 554

faks 372 6 410 548

Firma juht: Mart Leibur

Firma tegevus: Bristol-Myers Squibb on rahvusvaheline ravimite, tervishoiu- ja meditsiiniliste hooldusvahendite tootja ja väljatöötaja. Firma Baltimaade esindus, peakorteriga Tallinnas, tegeleb ravimite, meditsiiniliste abivahendite ja toitesegude turustamisega, ravimitealase kliinilise uurimistöö kordineerimisega Baltikumis.**BMS ravimid**

Originaalravimid. Põhilised ravimite rühmad - onkoloogilised ravimid - tuntuim kaubamärk TAXOL®; kardiovaskulaarsüsteemi toimivad - tuntuimad CAPOTEN® (kaptopriil), SOTALEX® (sotalool), LIPOSTAT®

(pravastatiin); infektsioonivastased ravimid - tuntuimad AMIKIN[®] (amikatsiin), AZACTAM[®] (astreonam), DURACEF[®] (tsefadroksiil).

UPSA (A Bristol-Myers Squibb Company) ravimid.

Kõrgeima kvaliteediga külmetusvastased ja palavikku alandavad ravimid. Tuntuim kvaliteetne UPSA aspiriin.

ConvaTec on juhtiv stoomihooldusvahendite tootja maailmas, omades nii kolo-, ileo- kui ka urostoomi hoolduseks vajalikke vahendeid. Nende hulka kuuluvad ühe- ja kaheosalised soolesisaldise kogumiskotid, kreemid ja pastad naha hoolduseks. ConvaTeci toodangu hulka kuuluvad veel inkontinentsi puhul kasutatavad vahendid (püsikateetrid, uriinikogumiskotid, välispidised uriinikateetrid meestele), välispidised silikoon rinnaproteesid ja raviplaastrid nii troofilistele haavanditele kui ka lamatistele.

MeadJohnson laste eritoitesegud ainevahetushäiretega imikutele ja väikelastele. Kaubamärgid: PROSOBEE[®], PREGESTEMIL[®], NUTRAMIGEN[®].

Company profile: Bristol-Myers Squibb Company is one of the world's largest manufacturers of health and personal care products.

More than 60% of the total turnover are pharmaceuticals. The company now ranks first in the world wide oncology chemotherapy market and is among the leading companies in cardiovascular and antiinfective therapies.

34

INNOTECH INTERNATIONAL

7–9 Avenue Vincent Raspail, 94110 Arcueil-France

Firma juht: Mr. P. Chadenet

Innotech International Eesti esindaja

Reet Rätšnik

Lootuse pst. 83, EE0016 Tallinn

tel. 251 37 540

Firma tegevus: Innotech International on uurimistööl põhinev Prantsuse ravimifirma, mis on spetsialiseerunud ravimite tootmisele peamiselt naistel esinevate haiguste raviks. Põhisuunad on fleboloogia ja günekoloogia.

Company profile: Innotech International is the French pharmaceutical laboratory specialized in the production of medicines for treatment of women's diseases with focus on phlebology and gynaecology.

Eksponeeritavad tooted: *Lokaalsed kontratseptiivikumid *Ägedate günekoloogiliste põletike vastased ravimid *Antibiootikumid *Antianeemiline preparaat *Röjalahtisti *Diagnostikumid: rasedustest.

Products to be exhibited: *Local contraceptives *Products against acute female-oriented disorders *Antibiotics *Antianaemic *Expectorant *Diagnostic preparation: pregnancy test.

35

RELLIH-SOLVENT OÜ

Kivimurru 4, EE0014 Tallinn

Postiaadress: PK 2930 EE0013 Tallinn

tel. 372 2 211 860, 372 2 212 422

faks 372 6 380 142

Tartu esindus: Teguri 32, EE2400 Tartu

tel. 372 7 473 713, GSM 251 59 775

Tegevdirektor: Ülle Raudmägi

Firma tegevus: Toiduainetetööstusele ja meditsiinasutustele mõeldud pesuainete ja desinfektantide tootmine ja müük.

Eksponeeritavad tooted: *Desinfektandid, steriliseerivad ained, sanitiiserid. *Pesuained instrumentidele, laborinõudele, pindadele, nahale. *Vedelseebid.

Company profile: Manufacturing of institutional and industrial hygiene products, detergents, hospital hygiene products, disinfectants, personal care and home care products.

Products to be exhibited: *Disinfectants and cleaning agents for medical and laboratory equipment. *Liquid soaps.

36

SCHERING-PLOUGH Oy Eesti filiaal

Pärnu mnt. 137, EE0013 Tallinn

tel./faks 372 6 503 870

Betooni 9, EE2400 Tartu

tel./faks 372 7 440 812

Firma juht: Rita Aarelaid

Esindajad Eestis: Piret Lepiku, Eve Sooba

Firma tegevus: Spetsiifilistesse ravimrühmadesse kuuluvate ravimite tootmine: allergia- ja põletikuvastased, antibakteriaalsed, onkoloogilised, kardiovaskulaarsed ja kesknärvisüsteemi ravimid.

Eksponeeritavad tooted: Ravimid – Clarityn, Nasonex, Elocon. Ravikosmeetika.

Company profile: Production of pharmaceuticals in specific therapeutic categories: antiallergic and anti-inflammatory drugs, antibiotics, oncological, cardiovascular and central nervous system drugs.

Products to be exhibited: Pharmaceuticals – Clarityn, Nasonex, Elocon.
Health care products.

37

BEAUFOR IPSEN INTERNATIONAL

Pärnu mnt. 232, EE0013 Tallinn, Eesti

tel./faks 372 6 503 682

Esindaja Eestis/Manager in Estonia: Mrs. Anneli Kuuse

Firma tegevus: Beaufor Ipsen on Prantsuse ravimitootja, mis turustab oma originaalravimeid rohkem kui 70-s riigis üle kogu maailma. Eestis tegutseb alates 1996. a. septembrist.

Eksponeeritavad tooted/Products to be exhibited: SMECTA, FORLAX, FORTRANS, DRPTANE, TADENAN, DECAPEPTYL, GINKOR FORT, GINKOR GEL, LIPANTHYL, TANAKAN.

Company profile: Beaufor Ipsen is a private French research-based pharmaceutical company, which markets original drugs in more than 70 countries over the world. Our representation started activities in Estonia from September 1996.

38

WYETH LEDERLE

Pirita tee 268, EE0001 Tallinn

tel. 372 2 238 201

faks 372 2 238 203

Firma tegevus: Juhtiv ravimitootja

Eksponeeritavad tooted: Oralkontratseptiivid, klimakteerilised hormoonasenduspreparaadid, antibakteriaalsed, onkoloogilised, antireumaatilised, kõhavastased ja KNS-i toimivad preparaadid.

Company profile: Leading pharmaceutical manufacturer

Products to be exhibited: Oral contraceptives, hormonal replenishment products, anti-infective, oncological, antirheumatic, antitussive and CNS-products.

39

HEINRICH MACK NACHF

Postfach 4949, 76032 Karlsruhe, Germany

Firma juhid: M. Kling, Z. Bartikowski

Esindaja Eestis: Helve Monvelt

Sütiste 17, EE0034 Tallinn, Eesti

tel. 372 6 283 028, GSM 251 82 885

faks 372 6 283 001

e-mail: mack@online.ee

Firma tegevus: MACK on üks vanemaid farmaatsiafirmasid, mis on loodud 1849. a. Heinrich Macki poolt. MACK toodab patentravimeid, mis kuuluvad peamiselt kardiovaskulaarravimite, tsütostaatikumide, antibakteriaalsete, hormonaalsete ning köha ja nohu leevendavate ravimite gruppi. Tagades oma toodete kvaliteedi, püüab firma MACK kaasa aidata ravitulemuste parandamisele.

Eksponeeritavad tooted / Products to be exhibited: BRONCHOPRONT[®], CODIPRONT[®], ISOMACK[®], LARYPRONT[®], MONOMACK[®], MUCOPRONT[®], NITROMACK[®], OESTROFEMINAL[®], RHINOPRONT[®], RHINOTUSSAL[®], RING N[®], WILPRAFEN[®].

Company profile: MACK is one of the oldest pharmaceutical companies founded in 1849 by Heinrich Mack. MACK has established strengths in area of cardiovascular drugs, anti-inflammatory drugs, antibiotics, cytostatics and cough and cold preparations. MACK guarantees high quality standards in its products and endeavors to realize its scientific and social goals, improving therapeutic possibilities for the patient well-being.

41

GEDEON RICHTER Rt., Eesti filiaal

Kitsas 8, EE2400 Tartu, Eesti

tel./faks 372 7 441 056

Firma tegevus: Chemical Works of Gedeon Richter Ltd. asutati 1901. a. Ungaris. Patsientide hüvangu nimel arvestame alati kohalike oludega ning teeme koostööd erinevate tervishoiu- ja terviseedenduse struktuuridega. Richter'i Balti piirkondlik esindus avati 1995. a. Vilniuses ja Eesti esindus 1996. a. Tartus. Kohaliku esinduse juhataja on dr. István Bán, kooseisu kuuluvad ravimiesitlejad, tootejuht ja kliiniliste uuringute koordinaator. Enam kui 50 erineva ravimiga on Gedeon Richter'i farmaatsiatehas saavutanud Eesti ravimiturul märkimisväärset edu. Meie eesmärk on teavitada arste ja apteekreid Richteri ravimite võimalustest ja pöörata üha suuremat tähelepanu ravimite ohutule ja efektiivsele kasutamisele. Meie Moto on: "Teadusuuringud ja stabiilne areng - Teie tervise hüvanguks".

Eksponeeritavad tooted: Ravimid ja ravimiinfo enam kui 30 ATC grupist, sh. haavandtõve ja kõrgvererõhutõve ja südmepuudulikkuse ravimid, hormoonpreparaadid ja rasestumisvastased pillid, anesthesioloogias, neuroloogias ja dermatoveneroloogias kasutatavad ravimid, psühhoneuroleptikumid, tsütostaatikumid.

Company profile: Chemical Works of Gedeon Richter Ltd. was founded in 1901 in Hungary. Richter's activities in all countries always considering their social custom. We co-operate with local authorities and healthcare institutions in the interest of the patient. The Representation Office for Baltic Region was opened in 1995 in Vilnius, Lithuania. Estonian Subsidiary of Gedeon Richter was introduced in 1996 in Tartu, structured to meet the needs of physicians and pharmacists - we have a network of medical representatives guided by the head of the Representative Office dr. István Bán, product manager and clinical trial associate person. Our company have reached the remarkable position in Estonia, having more than 50 different medicines in active sale in the local pharmaceutical market. Beside consulting physicians and pharmacists we will continuously put a pressure to the safety of medical treatment, preparing and delivering patient oriented information. Our motto is: "Research And Development - For Better Health".

Products to be exhibited: Medical information & Medicines, more than 30 ATC groups, incl. antiulcer, antihypertensive and cardiac insufficiency drugs, hormones and hormonal contraceptives; medicines used in anaesthesiology, neurology, dermatovenerology; psychoneuroleptics, cytostatics.

40

BERLIN-CHEMIE AG

Lembitu 6, EE2400 Tartu, Eesti

tel./faks 372 7 429 118

Firma juht: Peeter Villako

Firma tegevus: Berlin-Chemie AG (Menarini Group) on multinatsioonaalne farmaatsiafirma, millel on kvaliteetravimite tootmise pikaajaline traditsioon. Põhilised ravimirühmad: südame- ja veresoonkonna, seedeelundkonna ja diabeedi ravimid, türeoidpreparaadid, põletikuvastased ja valuvaigistavad vahendid.

Company profile: Berlin-Chemie AG (Menarini Group) is a multinational pharmaceutical company having a long tradition in production of high-quality medicines mainly from following groups: cardiovasculars, gastrointestinals, anti-inflammatory drugs and analgesics, thyroidals and antidiabetics.

42

PE-LAB OY

Päivöläntie 39, 00730 Helsinki, Finland

tel. 358 9 361 815

faks 358 9 362 810

Firma juht/Managing Director: Jarkko Laine

Eksponeeritavad tooted: koagulomeetrid ja koagulatsioonireaktiivid

Products to be exhibited: coagulometers and coagulation reagents

43

GRINDEX

Public joint stock company "Grindeks"

Esindus Eestis: Lembitu 6/8, EE2400 Tartu

tel. 372 7 447 641, 372 7 447 601

faks 372 7 447 600

Esindaja Eestis: Hille Rätsep

Firma tegevus: Erinevate ravimite ja ravimvormide tootmine.

Company profile: Production of final dosage formulations – tablets, capsules, syrups, injections, intravenous solutions.

44

ARUKA OÜ

Vikerkaare 2-2, EE2400 Tartu, Eesti

tel. 8 250 63 881 (Tallinn)

8 251 16 132 (Tartu)

faks 372 7 421 010

Firma juht: Andres Kink

Firma tegevus: Tarkvara tootmine raviasutustele esmatasandist kõrgema etapi haiglateni. Spetsiifilise meditsiinilise info töötlemise programmid.

Eksponeeritavad tooted: *Meditsiiniinfo töötlemise programm "Data Tree"

*EKG aparaat personaalarvutis.

Company profile: Producing the software for the family doctors and for a high level medical care institutions in Estonia. Software programs for working with specific medical databases.

Products to be exhibited: *Medical software program "Data Tree" *PC ECG card.

45

HÄNDIKÄPP IMIDŽ OÜ

Riia 181/9, EE2400 Tartu, Eesti

tel./faks 372 7 470 465

tel. 372 7 471 709; GSM 256 59 040

e-mail: Tjoost@estpak.ee

Firma juht: Tanel Joost

Firma tegevus: OÜ Händikäpp Imidž on asutatud 1995. a., millest alates on firma põhitegevuseks olnud invaabivahendite tootmine. Lisaks põhitegevusele on ettevõtte võtnud endale eesmärgiks olla oma teenustega abiks invakohandustega seotud probleemide lahendamisel. Seega tundes invakohanduste spetsiifikat, tegutseme alates 1997. a. invatualettide, kaldteede jt. invakohanduste ehitusega. Et täiustada oma teenust, müüme alates 1998. a. ratastooli kaldtõstukeid, mis lahendavad juurdepääsu probleemi kohtades, kus lifti ehitamine ei ole võimalik.

OÜ Händikäpp Imidž toodab:

- Invaabivahendeid – trenadžööre, käimisabivahendeid, olmeabivahendeid, voodilisandeid ja invatualeti sisustust
- Meditsiinimööblit – arstiriistade kappe, palatimööblit ja invaköögikomplekte

OÜ Händikäpp Imidž müüb

- ratastooli kaldtõstukeid

OÜ Händikäpp Imidž osutab

- Invatualettide, kaldteede jt. invakohanduste ehitamise alast kompleksset teenust
- Invakohanduste alast tasuta konsultatsiooni teenust

Soovime olla kindel tugi Teie probleemide lahendamisel.

46

NOVARTIS PHARMA SERVICES Inc. Eesti filiaal

Narva mnt. 24, EE0001 Tallinn

tel. 372 2 432 858, 372 7 440 810, GSM 250 55 419, GSM 250 52 947

faks 372 2 432 858, 372 7 440 811

Firma juht: Akshay Mody

Firma tegevus: Šveitsi ravimifirma esindus.

Eksponeeritavad tooted: Ravimid

Company profile: Representation of Swiss pharmaceutical company

Products to be exhibited: Pharmaceuticals